

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 117

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

6 mai 1982

Financière Fransad, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1982, p. 494). Les administrateurs Adel Kassas et Rabih Ammache ne signent pas entre eux. Signature collective à deux a été confiée à Jean-Jacques Larpin, de Vernier, à Genève, et Giovanni Gregorini, d'Italie, à Lugano, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été confiée à Beatux Scherrer, de Mosnang, à Genève.

6 mai 1982

Persée SA, à Genève, location et exploitation de tous biens, etc. (FOSC du 12. 8. 1980, p. 2707). Albert Vernet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hugo Jenat, de Seeburg, à Com-mugny, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 mai 1982

Record SA, à Lancy, surveillance et entretien de chauffages, etc. (FOSC du 9. 4. 1981, p. 1115). Germaine Léger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Maurice Félix, directeur est nommé en outre secrétaire du conseil; il continue à signer individuellement.

6 mai 1982

Société de Gestion Sofinance SA, à Genève, participer à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2284). Les pouvoirs de Pierre Leduc sont radiés.

6 mai 1982

Tuyaux Bonna SA, Genève, à Genève, importation et exportation de tous matériaux de construction, etc. (FOSC du 14. 6. 1976, p. 1683). Jean Robert, de France, à St-Didier-Mont-d'Or (F), est administrateur délégué avec signature individuelle. Jean-Marie Berset, de Villarsvivaux, à Chénens, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

6 mai 1982

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 4. 1982, p. 1076). Jean-Henry Pfeiffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 mai 1982

SI Meyrin-Parc E, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1967, p. 2214). Gustave Schilpin, Charles Bunzly et Jacques Meyer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Francis Wannier, de Soyhières, à Courtételle, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 mai 1982

E. Müller SA, à Genève, atelier de reliure (FOSC du 12. 6. 1979, p. 1873). Capital réduit de fr. 500 000 à fr. 300 000 par suite de pertes et annulation de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Capital reporté simultanément à fr. 500 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 nominatives.

6 mai 1982

Wisocoff SA, à Genève, place de la Fusterie 3bis, chez Fiduciaire Expert SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1982. But: achat, vente, importation, exportation, courtage de tous produits, notamment dans le domaine des textiles et de la chimie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Rduut, de Leytron, à Genève, président, et Bernard Gardiol, de Chabrey, à Lausanne, secrétaire; lesquels signent individuellement.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

6 mai 1982

Séric-Mécanique S.A., à Courtételle (FOSC du 28. 1. 1982, no 22, p. 300), dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant close, cette raison sociale est radiée d'office.

7 mai 1982

Deval SA, précédemment à Develier, menuiserie mécanique (FOSC du 24. 4. 1978, no 94, p. 1267). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1982, la société a décidé de transférer son siège à Delémont. Nouveau but: l'étude et le financement de projets industriels, en particulier en rapport avec l'échange de know-how, la société peut acheter et vendre des immeubles. Les 100 actions nominatives de fr. 1000, formant le capital social de fr. 100 000, sont converties en actions au porteur. Il a été décidé de supprimer les 100 bons de participation de fr. 25 chacun, au porteur, émis par la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les administrateurs Rose-Marie Dietziker, présidente, et Erwin Dietziker, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Hans Bachmann, de Lucerne, à Meggen, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: route de Bâle 78, c/o Hans Roth S.A.

7 mai 1982

Société Immobilière La Doux S.A., à Delémont (FOSC du 15. 12. 1970, no 293, p. 2850). Arthur Spirik, président, a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Louis Froidevaux, jusqu'ici vice-président. Est nommé vice-président: Delson Diacon, de Dombrésson, à La Chaux-de-Fonds. Hermann Rauber, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Francis Siegenthaler, jusqu'ici directeur. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec un autre administrateur.

Bureau de Porrentruy

7 mai 1982

Hydrosta - Claude Fankhauser et Pierre Rota, à Porrentruy, entretien et aménagement de rivières, société en nom collectif (FOSC du 28. 1. 1982, no 28, p. 387). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Gilles Fleury, de Charmoille, à Saignelégier, président (jusqu'ici vice-président); Pierre-André Rebetez, de et à Saignelégier, vice-président; Kurt Stücheli, d'Amlikon, à Saignelégier, secrétaire; Brigitte Müller, de Bronschhofen, à Saignelégier; Ruth Rebetez-Wenger, de et à Saignelégier, et François Noirat (inscrit). La société est engagée par le président, le vice-président et le secrétaire, signant collectivement à deux; les pouvoirs de Ruth Rebetez-Wenger, ancienne présidente, et Brigitte Müller, ancienne secrétaire, sont éteints.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

6 mai 1982

Soleil Vert S.A., à Saignelégier, animation régionale (FOSC du 4. 2. 1980, no 28, p. 387). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Gilles Fleury, de Charmoille, à Saignelégier, président (jusqu'ici vice-président); Pierre-André Rebetez, de et à Saignelégier, vice-président; Kurt Stücheli, d'Amlikon, à Saignelégier, secrétaire; Brigitte Müller, de Bronschhofen, à Saignelégier; Ruth Rebetez-Wenger, de et à Saignelégier, et François Noirat (inscrit). La société est engagée par le président, le vice-président et le secrétaire, signant collectivement à deux; les pouvoirs de Ruth Rebetez-Wenger, ancienne présidente, et Brigitte Müller, ancienne secrétaire, sont éteints.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufzug - Sommattons - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.- Namensschuldbrief vom 10. November 1924, zugunsten der Allg. Aargauischen Ersparniskasse Aarau, Maximalzinsfuß 5%, haftend im 1. Rang auf GB Buchs Nr. 444, Plan 25, Parz. 948, lautend auf die Erbengemeinschaft des Hächler-Stürnemann Max, geboren 1899, von und in Buchs AG wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 23. Mai 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (839²)

5000 Aarau, den 19. Mai 1982

Bezirksgericht Aarau
Der Kanzleisekretär:
H. Hofmann

Der allfällige Besitzer des Namensparheftes Nr. 11*50/226.547-07 der Solothurner Kantonalbank mit einem Kapitalsaldo von Fr. 19 559.10 (Wert 31. Dezember 1981) sowie des Inhabersparheftes Nr. 11*50/217.852-04 der Solothurner Kantonalbank mit einem Kapitalsaldo von Fr. 464.70 (Wert 31. Dezember 1981), wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls werden die Sparhefte kraftlos erklärt. (578²)

4710 Balsthal, den 18. März 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:
Latscha

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 12 000.- vom 27. September 1929, Beleg 1/6322, haftend im 2. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 6262, des Charles Léchoat, Schwabenstrasse 44, in Biel.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (835²)

2501 Biel, den 14. Mai 1982

Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Es wird vermisst:

5% Kassobligation der Spar- und Leihkasse Wilchingen Nr. 9594, im Nennwert von Fr. 10 000.-; fällig per 31. Oktober 1983, mit Coupons per 31. Oktober 1982 und folgende, lautend auf Schulreife-fonds Osteringen.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis am 31. Januar 1983 dem Bezirksrichter Unterlettgau vorzulegen, ansonst die Kassobligation kraftlos erklärt wird. (347²)

8215 Hallau, den 4. Februar 1982

Bezirksrichter Unterlettgau
Der Gerichtsschreiber M. Freivogel

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 679, der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend Fr. 1683.05, per 1. Januar 1960.

2. Sparheft Nr. 11421 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend Fr. 3975.90, per 21. August 1981.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (826²)

6280 Hochdorf, den 13. Mai 1982

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:
Bieri

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 26. März 1936, Beleg 1/5531, lastend im 1. Rang auf Trubschachen-Grundstück Nr. 387 der Hermine Ryser-Maurer, Tönishaus, Gondiswil, zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (840²)

3550 Langnau im Emmental, den 17. Mai 1982

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Es wird vermisst:

Kassen-Obligation Nr. 4146 per Fr. 1000.- zu 7½% der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Frick, Laufzeit 10. April 1975 bis 10. April 1982, der Tèrneg Gertrud, Grossmattenring 17, 5312 Döttingen.

Der Inhaber dieser Kassen-Obligation wird aufgefordert, diese bis zum 22. Oktober 1982 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würde. (841²)

4335 Laufenburg, den 13. Mai 1982

Bezirksgericht

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

1. Inhaberschuldbrief vom 29. Juli 1936, lastend auf GB Trimbach Nr. 603 im 2. Rang im Betrage von Fr. 5000.-

2. Inhaberschuldbrief vom 29. Juli 1936, lastend auf GB Trimbach Nr. 603 im 3. Rang im Betrage von Fr. 4000.- (249²)

4600 Olten, den 20. Januar 1982

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 28. Dezember 1946, für Fr. 5000.-, haftend im 2. Rang, mit unbeschränktem Nachrückungsrecht, auf Grundbuch Beringen Nr. 1902; Grundgegenstand und Schuldner: Robert Egli-Moos, Schaffhauserstrasse 16, 8222 Beringen.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Dezember 1982 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (125²)

8200 Schaffhausen, den 16. November 1981

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Mietobligation der Immobiliengesellschaft Schaffhausen Nr. 1351, im Nennwert von Fr. 2000.-, mit Coupons per 30. Juni 1982 und folgende.

Der allfällige unbekannt Inhaber der Obligation wird aufgefordert, diese bis 30. September 1982 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (501²)

8200 Schaffhausen, den 4. März 1982

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 13 000.- (Pfandbuch Uster, Band 9, pg. 477/8), ausgestellt am 27. Februar 1951, lautend ursprünglich auf Karl Beck, geb. 1907, deutscher Staatsangehöriger, Lagerchef, Rebenweg, Uster, gestorben 1981; als Schuldner und Pfandgegenstand, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht bei einem Kapitalvorgang von Fr. 30 000.- auf folgendem in Uster gelegenen Grundstück: Kat. Nr. F 871 (GB 4198): Ein Wohnhaus usw. am Rebenweg 9, Assek. Nr. 2939 mit 585 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände im Haselrain. Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum der Magdalena Katharina Eisenbarth-Beck.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (222²)

8610 Uster, den 21. Januar 1982

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 24. Oktober 1964 über Fr. 11 550.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Reintau Nrn. 1106 und 178, Kat.-Plan 9, bzw. 4, Parzellen 410, bzw. 150, lautend auf Brändli-Maurer Lina, Reintau, als Gläubigerin, und auf Brändli Wilhelm, Reintau, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 18. Mai 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (821²)

4800 Zofingen, den 6. Mai 1982

Bezirksgericht Zofingen

Vermisst werden die Aktienzertifikate Nr. 1 über 100 Inhaberaktien der Odeninvest AG (ehemals Luria AG), Nr. 2 über 20 Inhaberaktien der Odeninvest AG (ehemals Luria AG) sowie die Nrn. 3 und 4 über je eine Inhaberaktie der Odeninvest AG (ehemals Luria AG) zu nom. je Fr. 1000.-.

Der Besitzer dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese bis zum 30. November 1982 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (834²)

6301 Zug, den 14. Mai 1982

Kantonsgerichtspräsident Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1000.-, ausgestellt am 21. Mai 1946, lautend auf die urspr. Schuldnerin Agatha Wesch geb. Bolter, geb. 1888, von Zürich, wohnhaft gewesen Kirchgasse 31, 8001 Zürich, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 146 (Grundbuchblatt 159, Plan 1), an der Dorfstrasse 20, 8102 Oberengstringen, Pfandbuch Oberengstringen Bd. 1 S. 53-55, Tagebuch 30, Beleg Nr. 25, Pfandtitelverz. 102, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Herr Martin Hajnoczky, Dorfstrasse 20, 8102 Oberengstringen, GBA Höngg-Zürich;

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.-, ausgestellt am 11. Februar 1942, abgeändert am 22. Juni 1946, lautend auf den urspr. Schuldner Johannes Hirn, geb. 1886, von Zürich, wohnhaft gewesen in Oberengstringen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 146 (Pg. 395, Plan 1), an der Dorfstrasse 20, 8102 Oberengstringen, Pfandbuch Oberengstringen Bd. 1 S. 73/4, Grundprotokoll Bd. 10 S. 405/6, Tagebuch 1942 Nr. 25, Beleg Nr. 27, Pfandtitelverz. Nr. 46, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Herr Martin Hajnoczky, Dorfstrasse 20, 8102 Oberengstringen, GBA Höngg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (273³)

8004 Zürich, den 29. Dezember 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur du titre suivant: fr. 1000.- capital nominal bon de caisse 7½% Crédit Foncier Vaudois série F, à 7 ans, no 6158 de fr. 1000.-, avec coupons du 1er janvier 1976 au 1er janvier 1982 attachés, titre daté du 1er janvier 1975 et échu le 1er janvier 1982, au porteur, numéro de valeur: 49792, propriété de Mme Gabrielle Monney-Chenevard, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (566³)

1003 Lausanne, le 16 mars 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur inconnu des 50 actions au porteur, de fr. 1000.- chacune, nos 1 à 50, munies de leur coupon, de la société Majoral S.A., à Founex, représentée par son administrateur unique M. Oswald Bregy, à Meyrin, est sommé de le produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 28 février 1982. (409³)

1260 Nyon, le 15 février 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Buda AG, Hünenberg

Liquidations-Schuldner gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Buda AG, Hünenberg, hat am 21. Mai 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei der Treuhänder Caminada AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich, anzumelden. (A636²)

6331 Hünenberg, den 21. Mai 1982

Der Liquidator

Dr. E. Huber & Co. AG in Liquidation, Zumikon

Liquidations-Schuldner gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldnerbeschlusses schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A634²)

8700 Küssnacht, den 10. Mai 1982

Der Liquidator: Hans-Peter Lanz
Testat AG
Alte Landstrasse 111, 8700 Küssnacht

J. & J. Maybank Luzern AG, in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldner gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gläubiger der obgenannten, in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation dieses Schuldnerbeschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Coopers & Lybrand AG, Hirschematstrasse 36, 6003 Luzern, anzumelden. (A627²)

6003 Luzern, den 12. Mai 1982

Die Liquidatorin:
Coopers & Lybrand AG

City-Holding AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der City-Holding AG, Zug, vom 13. Mai 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 700 000.- auf Fr. 1 700 000.- herabzusetzen durch Vernichtung von 1000 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.-. Der Betrag der Kapitalherabsetzung wird vollumfänglich der freien Reserve zugewiesen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an die beauftragte Gesellschaft zu erfolgen. (A626²)

6300 Zug, den 13. Mai 1982

Revisa Treuhänder AG
Baarerstrasse 94, 6302 Zug

Cosmos Gummiwerk AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cosmos Gummiwerk AG, Zürich, vom 11. Mai 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 250 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen, in der Weise, dass 2000 Inhaberaktien zu nominell Fr. 100.- vernichtet werden.

Die Gläubiger können im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen (Frist zwei Monate nach Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt). (A637²)

8008 Zürich, den 17. Mai 1982

Cosmos Gummiwerk AG

Sofides S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamation, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Finotrust Financial Organisation and Trusteeship. (A632²)

1205 Genève, le 13 mai 1982

Le liquidateur

SI Le Pingouin, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamation, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue Général Dufour 11, c/o CGI. (A635²)

1205 Genève, le 14 mai 1982

Le liquidateur

Sadas S.A. des Applications Sanitaires en liquidation, Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommé de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, place Longemalle 19, chez Me Jean-Charles Roguet, liquidateur. (A621²)

1204 Genève, le 17 mai 1982

Le liquidateur

Carburants S.A., à Neuchâtel

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1982, Carburants S.A., à Neuchâtel, a procédé à la réduction du capital social de fr. 400 000.- à fr. 200 000.-, par annulation de 200 actions de fr. 1000.- chacune.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers peuvent, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A623²)

2000 Neuchâtel, le 11 mai 1982

Le président du conseil d'administration:
Charles-Edouard Perret
Rue des Entrepôts 35, 2300 La Chaux-de-Fonds

Gebor S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Gérard Zuber, p.a. MM. Aubert & Cie SA, promenade Saint-Antoine 18, 1204 Genève. (A624²)

1204 Genève, le 11 mai 1982

Le liquidateur

Ipesco SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 23 avril 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Société Suisse de Révision, à Genève, place Cornavin 12. (A622²)

1200 Genève, le 11 mai 1982

La liquidatrice

Mischabels S.A. en liquidation, Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 29 octobre 1969 et 23 janvier 1971, la société a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers de la société anonyme ci-dessus sont priés de consigner leur créance contre la société auprès de la commission des liquidateurs, pour adresse M. Victor de Werra, ancien juge au Tribunal Cantonal, avenue du Petit-Chasseur 19, 1950 Sion. (A633²)

1950 Sion, le 14 mai 1982

Pour la commission:
Reynald Actis, Victor de Werra

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Die allgemeinen Angaben über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen «Kurzbezeichnungen» für Arzneistoffe können bei der Sektion Pharmazie des Bundesamtes für Gesundheitswesen, Falkenplatz 11, 3012 Bern, bezogen werden.

Das nachfolgende Verzeichnis enthält «vorgeschlagene» Kurzbezeichnungen, die in der «Chronique OMS» 1982, Vol. 36, Nr. 2, veröffentlicht wurden und gegen die bis 31. August 1982 Einspruch bei der Weltgesundheitsorganisation, avenue Appia, 1211 Genf, erhoben werden kann.

Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses

Les renseignements concernant les dénominations communes internationales des substances médicamenteuses peuvent s'obtenir auprès de la Section Pharmacie de l'Office fédéral de la santé publique, Falkenplatz 11, 3012 Berne.

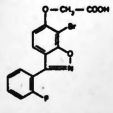
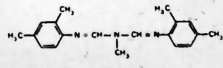
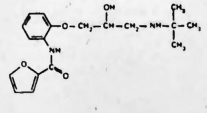
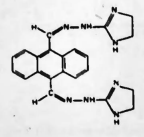
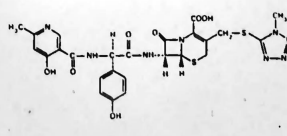
La liste ci-après indique les dénominations communes internationales «proposées» qui ont été publiées dans la «Chronique OMS» 1982, vol. 36, no 2, et contre lesquelles il peut être fait opposition auprès de l'Organisation mondiale de la Santé, avenue Appia, 1211 Genève, jusqu'au 31 août 1982.

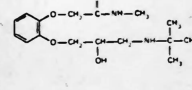
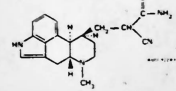
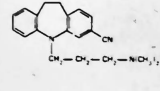
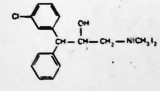
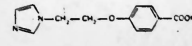
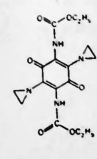
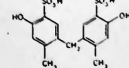
Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose

Informazioni generali circa le denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose, possono essere ottenute presso la Sezione Farmacia dell'Ufficio federale della sanità pubblica, Falkenplatz 11, 3012 Berna.

L'elenco, qui appresso contiene denominazioni comuni internazionali «proposte», pubblicate nella «Chronique OMS» 1982, vol 36, n. 2, contro le quali possono essere presentate obiezioni, entro il 31 agosto 1982 presso l'Organizzazione mondiale della Sanità, avenue Appia, 1211 Ginevra.

Liste 47 - Liste 47 - Elenco 47

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
acidum halocrinicum acide halocrinique	acide [(bromo-7 (fluoro-2 phényl)-3 benzisoxazole-1,2-yl-6)oxy]acétique C ₁₁ H ₈ BrFNO ₄ 72481-99-3 
acidum iodocetylicum (1231) acide iodocétylique (1231)	acide [iodo(1231)]-18 hexadécanique C ₁₈ H ₃₅ IO ₂ 54510-20-2 ¹²³¹ H ₃ C-(CH ₂) ₁₆ -COOH
amitrazum amitraz	N ² -(diméthyl-2,4 phényl) N ¹ -[N-(diméthyl-2,4 phényl) formimidoyl] N ¹ -méthyl formamide C ₁₆ H ₁₇ N ₃ 33089-61-1 
ancarololum ancarolol	[(tert-butylamino)-3 hydroxy-2 propoxy-(RS)]-2' furanilide-2 C ₁₆ H ₂₄ N ₂ O ₄ 75748-50-4 
bisantrenum bisantrene	anthracénedicarboxaldéhyde-9,10 bis[(Δ2-imidazolyl)-2] hydrazone C ₂₁ H ₂₄ N ₄ 76186-34-2 
cepiramidum cepiramide	acide [(hydroxy-4 méthyl-6 nicotinamido)-2 (hydroxy-4 phényl)-2 acétamido-(R)]-7 [(méthyl-1 (1H-tétrazolyl-5) thio)méthyl]-3 oxo-8 thia-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-(6R,7R) C ₂₁ H ₂₆ N ₆ O ₇ S ₂ 70797-11-4 

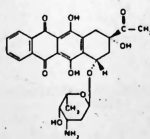
Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
cetamololum cétamolol	(±)-[[[tert-butylamino)-3 hydroxy-2 propoxy]-2 phénoxy]-2 N-méthyl acétamide C ₁₈ H ₂₄ N ₂ O ₄ 34919-98-7 
cianergolinum cianergoline	(méthyl-6 ergolinyl-8β)-3 cyano-2 propionamide-(RS) C ₁₈ H ₂₄ N ₄ O 74627-35-3 
cianopraminum cianopramine	(diméthylamino-3 propyl)-5 dihydro-10,11 5H-dibenzo[b,f]azepinecarbonitrile-3 C ₂₆ H ₂₄ N ₂ 66834-24-0 
clémeprolum cléméprol	[chloro-3 phényl]-1 (diméthylamino)-3 phényl-1 propanol-2 C ₁₇ H ₁₈ ClNO 71827-56-0 
dazoxibenum dazoxibène	acide [(1H-imidazolyl-1)-2 éthoxy]-4 benzoïque C ₁₂ H ₁₂ N ₂ O ₃ 78218-09-4 
diaziquonum diaziquone	[bis(azindinyl-1)-2,5 dioxo-3,6 cyclohexadiène-1,4 ylène-1,4] dicarbamate de di-thyle C ₂₄ H ₂₈ N ₄ O ₆ 57998-68-2 
dicresulenum dicrésulène	acide méthylène-5,5' bis(hydroxy-2 méthyl-4 benzenesulfonique) C ₁₄ H ₁₆ O ₆ S ₂ 78480-14-5 

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
disoglusidum disogluside	[[β -D-glucopyranosyl]oxy]-3 β (25R)-spirostène-5 C ₃₂ H ₅₂ O ₆ 14144-06-0
domoprednatum domoprednate	butyrate-17 de dihydroxy-11 β ,17 D-homoprégnadiène-1,4 dione-3,20 C ₂₈ H ₄₂ O ₅ 66877-67-6
doxazosinum doxazosine	(amino-4 diméthoxy-6,7 quinalizolyl-2)-1 (benzodioxanne-1,4 yl-2 carbonyl)-4 pipérazine C ₂₃ H ₂₄ N ₂ O ₅ 74191-85-6
doxofyllinum doxofylline	[[dioxolanne-1,3 yl-2] méthyl]-7 diméthyl-1,3 dihydro-3,7 1H-purinedione-2,8 C ₁₁ H ₁₄ N ₄ O ₄ 69575-86-6
droxicainidum droxicainide	(±)-(hydroxy-2 éthyl)-1 diméthyl-2,6' pipéridinecarboxaniide-2 C ₁₈ H ₂₄ N ₂ O ₂ 78421-12-2
éperisonum éperisone	(éthyl-4 phényl)-1 méthyl-2 pipéridino-3 propanone-1 C ₁₇ H ₂₄ NO 64840-90-0
esorubicinum esorubicine	[[amino-3 tétradésoxy-2,3,4,6 α -L-thréo-hexopyranosyl]oxy]-10 trihydroxy- 6,8,11 (hydroxyacetyl)-8 méthoxy-1 tétrahydro-7,8,9,10 naphtacénone-5,12- (8S,10S) C ₂₇ H ₃₄ NO ₁₀ 63521-85-7
étiosomicinum étiosomicine	désoxy-2 O-(désoxy-3 C-méthyl-4 éthylamino-3 β -L-arabinopyranosyl)-8 O- (diamino-2,8 tétradésoxy-2,3,4,6 α -D-glycero-hexano-4 pyranosyl)-4 L-strepto- mine C ₂₆ H ₄₄ N ₈ O ₇ 70639-48-4

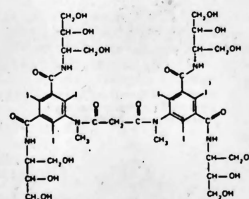
Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)
étisulerginum étisulergine	N,N-diéthyl N'-(méthyl-6 ergolnyl-8 α) sulfamide C ₂₄ H ₃₄ N ₂ O ₂ S 64795-23-9
falipamilum falipamil	[[N-[[diméthoxy-3,4 phényl]-2 éthyl] méthylamino]-3 propyl]-2 diméthoxy-5,6 isindolinone-1 C ₂₄ H ₂₈ N ₂ O ₅ 78759-75-6
filénadolium filénadol	(méthylénoedioxy-3,4 phényl)-1 morpholino-1 propanol-2 (1R,2R) C ₂₄ H ₂₈ N ₂ O ₄ 78168-92-0
flumézapinum flumézapine	fluoro-7 méthyl-2 (méthyl-4 pipérazinyl-1)-4 10H-thiéo[2,3-b]benzodiazépino- 1,5 C ₁₇ H ₁₈ FN ₄ S 61325-80-2
fluprazinum fluprazine	[[trifluorométhyl-3 phényl]-4 pipérazinyl-1]-2 éthyl]urée C ₂₄ H ₂₈ F ₃ N ₄ O 78718-60-4
furoxocillinum furoxocilline	acide [[(furfurylidéamino)-2 (hydroxy-4 phényl)-2 acétamido-(R)]-6 diméthyl- 3,3 oxo-7 thia-4 aza-1 bicyclo[3.2.0]heptanecarboxylate-2-(2S,5R,6R) C ₂₁ H ₂₇ N ₃ O ₆ S 78186-33-1
fuziocillinum fuziocilline	acide [[[furfurylidéamino-(E)]-3 oxo-2 imidazolidinacétamido-1]-2 (hydroxy-4 phényl)-2 acétamido-(2R)]-6 diméthyl-3,3 oxo-7 thia-4 aza-1 bicyclo[3.2.0]heptanecarboxylate-2-(2S,5R,6R) C ₂₄ H ₃₃ N ₅ O ₆ S 66327-61-3

Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

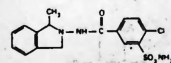
idarubicinum
idarubicine acétyl-9 [(amino-3 tridésoxy-2,3,6 α -L-lyxo-hexopyranosyl)oxy]-7 trihydroxy-6,9,11 tétrahydro-7,6,9,10 naphthacénone-5,12-(7,5,9S)
 $C_{28}H_{31}NO_9$ 58957-92-9



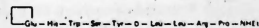
lotrolum
lotrol *N,N'*-[malonybis(méthylimino)]-5,5' bis[*N,N'*-bis(dihydroxy-2,3 (hydroxyméthyl)-1 propyl) triido-2,4,6 isophthalamide]
 $C_{37}H_{44}N_{10}O_{14}$ 79770-24-4



isodopamidum
isodopamide chloro-4 *N*-(méthyl-1 isoindolyl)-2 sulfamoyl-3 benzamide
 $C_{16}H_{14}ClN_2O_2S$ 75820-08-5



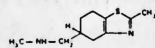
leuprorelinum
leuproreline (oxo-5 L-prolyl-L-histidyl-L-tryptophyl-L-séryl-L-tyrosyl-D-leucyl-L-leucyl-L-arginyl-(*N*-éthyl-L-prolinamide)
 $C_{64}H_{104}N_{14}O_{12}$ 53714-56-0



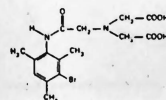
lofemizolum
lofemizole (chloro-4 phényl)-4 méthyl-5 1*H*-imidazole
 $C_{11}H_9ClN_2$ 65571-68-6



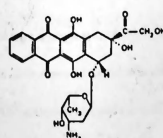
manozodilum
manozodil méthyl-2 [(méthylamino)méthyl]-5 tétrahydro-4,5,6,7 benzothiazole
 $C_{11}H_{14}N_2S$ 77528-67-7



mefrofeninum
mefrofénine acide [[[(bromo-3 triméthyl-2,4,6 phényl)carbamoyle]méthyl]imino]-2,2' diacé-
tique
 $C_{14}H_{14}BrN_2O_4$ 78268-06-5

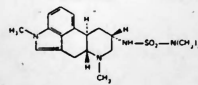


medorubicinum
medorubicine [(amino-3 tridésoxy-2,3,6 α -L-lyxo-hexopyranosyl)oxy]-7 trihydroxy-6,9,11 (hydroxycétyl)-9 tétrahydro-7,6,9,10 naphthacénone-5,12-(7,5,9S)
 $C_{28}H_{31}NO_9$ 64314-52-9

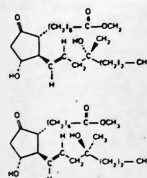


Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

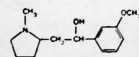
mesulerginum
mésulergine *N,N*-diméthyl-*N'*-(diméthyl-1,8 ergoliny-8 α) sulfamide
 $C_{24}H_{34}N_4O_2S$ 64795-35-3



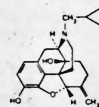
misoprostolum
misoprostol (\pm)-hydroxy-3 [(hydroxy-4 méthyl-4 octène-1 yl-(*E*)-(4*R*S))] oxo-5 cyclopentyl-
(1*R*,2*R*,3*R*)]-7 heptanoate de méthyle
 $C_{22}H_{34}O_6$ 59122-46-2



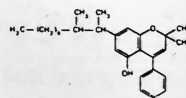
moxifadolum
moxifadol (méthoxy-3 phényl)-1 (méthyl-1 pyrrolidiny-2-(*R*S; *S*R)))-2 ethanol-(*R*S; *S*R))
 $C_{17}H_{21}NO_2$ 71157-61-4



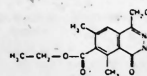
nalmétrenum
nalmétrane (cyclopropylméthyl)-17 méthylène-6 époxy-4,5 α morphinannéol-3,14
 $C_{21}H_{29}NO_2$ 55096-26-9



nonabinum
nonabine (diméthyl-1,2 heptyl)-7 diméthyl-2,2 (pyridyl-4)-4 2*H*-chroménol-6
 $C_{24}H_{33}NO_2$ 16865-03-8

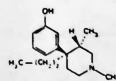


oxagrelatum
oxagrelate (hydroxyméthyl)-1 diméthyl-5,7 oxo-4 dihydro-3,4 phthalazinecarboxylate-6
d'éthyle
 $C_{24}H_{31}N_2O_4$ 56611-65-5

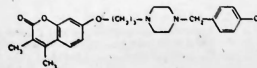


paulomicinum
paulomycine substance antibiotique obtenue à partir de cultures de *Streptomyces paulus*
var. ou la même substance obtenue par tout autre moyen

picanadolum
picanéadol (\pm)-[diméthyl-1,3 propyl-4 pipéridinyl-4]-3 phénol-*trans*
 $C_{14}H_{23}NO$ 79201-85-7



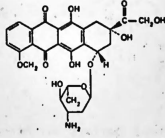
picumastum
picumast [(chloro-4 benzyl)-4 pipérazinyl-1]-3 propoxy]-7 diméthyl-3,4 2*H*-chroménone-2
 $C_{23}H_{29}ClN_2O_2$ 39577-19-0



Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

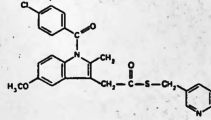
pidorubicinum
pidorubicine

[[amino-3 tridésoxy-2,3,6 α-L-arabino-hexopyranosyl]oxy]-10 trihydroxy-6,6,11 (hydroxy-2 acétyl)-6 méthoxy-1 tétrahydro-7,8,9,10 naphthacénone-5,12-(6S,10S)
C₂₇H₃₃N₃O₁₁ 56420-45-2



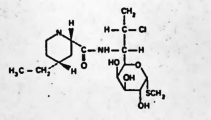
pimetacinum
pimétacine

[[chloro-4 benzoyl]-1 méthoxy-5 méthyl-2 indolyl-3]-2 thioacétate de S-(pyridyl-3 méthyle)
C₂₅H₂₁ClN₂O₂S 78992-71-5



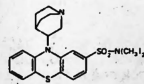
pirimycinum
pirimycine

chloro-7 tridésoxy-6,7,8 (éthyl-4 pipéridinecarboxamido-2-(2S-cis))-6 thio-1 β-L-threo-D-galacto-octopyranoside de méthyle
C₂₇H₃₇ClN₅O₈S 73548-73-5



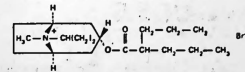
quisulidinum
quisulidine

N,N-diméthyl (quinuclidinyl-3)-10 phénothiazinesulfonamide-2
C₂₁H₂₄N₄O₂S₂ 64099-44-1



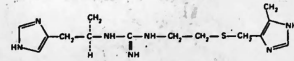
sintropii bromidum
bromure de sintropium

bromure d'isopropyl-6 méthyl-6 (propyl-2 véleloxy)-3 azonia-8 bicyclo[3.2.1]octane (1R,3R,5S,8R)
C₁₄H₂₄BrN₂ 78467-19-9



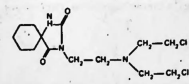
sopromidinum
sopromidine

(-)-[[1H-imidazolyl-4]-2 méthyl-1 éthyl-(R)]-1 [[méthyl-5 1H-imidazolyl-4] méthyl]thio]-2 éthyl]-3 guanidine
C₁₄H₂₂N₄S 78313-75-0



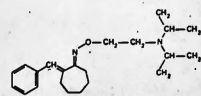
spiromustinum
spiromustine

[[bis(chloro-2 éthyl)amino]-2 éthyl]-3 diaza-1,3 spiro[4.5]décane-1,4
C₁₄H₂₂Cl₂N₂O₂ 56605-18-4



stirocainidum
stirocainide

benzylidène-2 cyclohepténone-(E) O-[[diisopropylamino]-2 éthyl]oxime-(E)
C₂₄H₃₄N₂O 78372-27-7



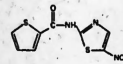
tecoplaninum
tecoplanine

substance antibiotique obtenue à partir de cultures d'Actinoplanes teicho-mycticus, ou la même substance obtenue par tout autre moyen
C₁₁-αH₁₁-αClN₂O₁₇ 61036-62-2

Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

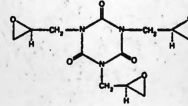
tenonitrozolum
tenonitrozo

N-(nitro-5 thiazolyl-2) thiophéne-carboxamide-2
C₆H₄N₂O₂S₂ 3810-36-3



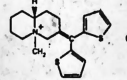
teroxironum
téroxirone

tria[époxy-2,3 propyl]-1,3,5 1H,3H,5H-triazine-1,3,5 trione-2,4,8-(RS,RS,SR)
C₃H₃N₃O₆ 68653-74-6



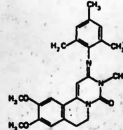
tiquizil bromidum
bromure de tiquizil

bromure de [di(thiényl-2) méthylène]-3 méthyl-5 perhydroquinolizinium-trans
C₁₆H₁₄BrNS₂ 71731-58-3



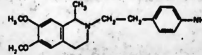
trequininum
tréquinine

diméthoxy-8,10 méthyl-3 [[triméthyl-2,4,6 phényl]imino]-2 tétrahydro-2,3,6,7 4H-pyrimido[6,1-a]isoquinolénone-4
C₂₄H₂₂N₂O₂ 78655-88-2



veredolinum
véredoline

[[amino-4 phényl]-2 éthyl]-2 diméthoxy-6,7 méthyl-1 tétrahydro-1,2,3,4 isoquinoléna-(RS)
C₂₄H₂₄N₂O₂ 78201-80-2



MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTÉRIEURES

Liste récapitulative N° 3, 1971

Dénominations communes internationales pour les substances pharmaceutiques

p. 47 difémérinum
difémérine

remplacer nom chimique et numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service par: benzilate de (diméthylamino)-2 diméthyl-1,1 éthyle 80387-96-6

Vol. 26, N° 3

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 27

p. 154 ~~supprimer~~
~~carticelnum~~
~~carticaine~~

insérer
articeinum
articeine

Supplément au Vol. 35, N° 3

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 45

p. 14 ~~supprimer~~
~~vincantenatum~~
~~vincanténate~~

insérer
vinconatum
vinconate

Supplément au Vol. 35, N° 5

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 46

p. 2 ~~asocainolum~~
~~asocainol~~

dans le nom chimique remplacer (+) par (±)

p. 8 ~~supprimer~~
~~optamestrolum~~
~~optamestroï~~

insérer
étamestrolum
étamestroï

étioprostonum
étioprostone

dans le formule développée remplacer (CH₂)₂ par (CH₂);

p. 10 ~~fosenezidum~~
~~fosénezide~~

dans le formule brute remplacer O₂ par O;

p. 12 ~~supprimer~~
~~malathionum~~
~~malation~~

p. 13 ~~pefanololum~~
~~pefanolol~~

remplacer numéro dans le registre du CAS par 75848-81-0

p. 15 ~~promelaum~~
~~proméisse~~

dans le définition remplacer protéine semi-alcaline par protéinase alcaline

p. 16 ~~sulfatinoxallinum~~
~~sulfatinoxaline~~

dans le formule développée remplacer SO₂NH₂ par SO₂NH

Roco Conserven Rorschach

Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 9. Juni 1982, in der Aula des Lehrerseminars, Rorschach.

13.30 Uhr Öffnung der Aula des Lehrerseminars

14.30 Uhr Beginn der Generalversammlung

Die Eingangskontrolle wird um 14.15 Uhr geschlossen. Danach können keine Teilnehmer mehr zugelassen werden.

Traktanden:

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1981; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Fusion der Gesellschaft mit:
 - 1 Frisco-Findus AG, Rorschach;
 - 2 Frisco-Findus Balerna SA, Balerna;
 - 3 Intercatering AG, Rorschach,
 durch die Übertragung des gesamten Vermögens dieser 3 Gesellschaften mit allen Aktiven und Passiven, d. h. durch Universalsukzession, auf Roco Conserven Rorschach, und Genehmigung der Fusionsverträge mit diesen 3 Gesellschaften.
- Erhöhung des Grundkapitals von 20 Mio Franken auf 25,3 Mio Franken durch Ausgabe von 6625 neuen Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 500.-, Ausgabewert Fr. 1850.-, und 19 875 neuen Namenaktien im Nennwert von Fr. 100.-, Ausgabewert Fr. 370.-, mit Gewinnbezugsrecht ab 1. Januar 1982, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre, an Maggl Unternehmungen AG, Kempthal, im Austausch gegen alle dieser Gesellschaft gehörenden Aktien an Frisco-Findus AG, Frisco-Findus Balerna AG und Intercatering AG (Fusion gemäss Traktandum 4).
- Feststellung der vollständigen Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuer Inhaber- und Namenaktien durch Austausch aller den Maggl Unternehmungen AG, Kempthal, gehörenden Aktien an Frisco-Findus AG (2825 Namenaktien im Nennwert von Fr. 500.-), Frisco-Findus Balerna AG (7125 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 800.-) und Intercatering AG (1000 Namenaktien im Nennwert von Fr. 1000.-).
- Statutenanpassung:
 - 1 Änderung von § 3 (Grundkapital);
 - 2 Neuer § 3a (Fusion gemäss Traktandum 4);
 - 3 Änderung von § 1 (Firma);
 - 4 Änderung § 2 (Zweck).
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Allgemeine Umfrage.

Die Traktanden Nr. 4 (4.1, 4.2, 4.3), 5, 6, 7.1, 7.2 und 7.3 können nur gesamthaft angenommen oder abgelehnt werden; die Ablehnung eines dieser Traktanden bedeutet Ablehnung aller dieser Traktanden.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht und Antrag der Kontrollstelle, das Protokoll der 65. Generalversammlung sowie die Fusionsverträge mit dem besonderen Bericht des Verwaltungsrates und der Text der Statutenanpassung liegen ab 19. Mai 1982 bei der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Ferner erhalten die Namenaktionäre den Text der Statutenanpassungen zusammen mit der Einladung zugestellt; die Inhaberaktionäre können diesen Text bei der Gesellschaft anfordern.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, bitten wir, sich bis spätestens Dienstag, 1. Juni 1982, bei uns anzumelden, gegen Hinterlage der Aktien oder Bankbestätigung. Hierauf werden wir Ihnen die Zutrittskarte zustellen.

Namenaktionäre, die am 26. Mai 1982 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Zutrittskarten zur Generalversammlung unter Verwendung des Ihnen zugestellten Anmeldeformulars bis zum Dienstag, 1. Juni 1982, bei der Gesellschaft anfordern.

Stellvertretung ist gemäss § 13 der Statuten nur durch einen anderen Aktionär zulässig. Wir sind auf Wunsch gerne für die Vertretung besorgt.

In der Zeit vom 27. Mai bis 10. Juni 1982 werden keine Handänderungen für Namenaktien eingetragen.

Statuten und Gesetz verlangen für einige Traktanden Zustimmung von mindestens $\frac{1}{2}$ des gesamten Grundkapitals oder Vertretung von mindestens $\frac{1}{2}$ aller Stimmrechte. Wir bitten daher alle unsere Aktionäre, ihre sämtlichen Aktien an der Generalversammlung entweder selbst zu vertreten oder sich vertreten zu lassen.

Rorschach, den 11. Mai 1982

Der Verwaltungsrat

Maschinen & Geräte AG, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 4. Juni 1982, 12 Uhr, im Sitzungszimmer der Kontrofina AG, Feldeggstrasse 65, 8008 Zürich.

Tagesordnung:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Bilanz per 31 Dezember 1981 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1981 und des Kontrollstellenberichtes.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen.
- Statutenänderungen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. Ernst Heer, Bankstrasse 21, Glarus, auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktientitel bis spätestens 28. Mai 1982 bei der Kontrofina AG, Feldeggstrasse 65, 8008 Zürich, zu hinterlegen, wo die Zutrittskarten ausgegeben werden.

Glarus, den 21. Mai 1982

Der Verwaltungsrat

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 4. Juni 1982, 10.15 Uhr, im Rathaus, Kornmarkt 3, Luzern.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes 1981 und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1981.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahl in den Verwaltungsrat.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Luzern den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Donnerstag, 3. Juni 1982, mittags, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich; Luzerner Kantonalbank, Luzern, und Bank Leu AG, Zürich.

Luzern, den 23. April 1982

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Aepli

Wohnbau AG, Thusis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 4. Juni 1982, 20 Uhr, Hotel Weiss Kreuz, Thusis.

Traktanden:

- Feststellung der Präsenz.
- Protokoll der Generalversammlung vom 19. Juni 1981.
- Abnahme des Geschäftsberichtes 1981.
- Genehmigung der Jahresrechnung 1981 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1981.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahl der Verwaltungsratsmitglieder.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.
- Umfrage.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung sowie die Erfolgsrechnung und die Bilanz des Geschäftsjahres 1981 liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Der Geschäftsbericht 1981 und die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Aktienausweis bei der Geschäftsstelle in Thusis bezogen werden. Stellvertreter sind auf der Rückseite der Eintrittskarten zu bevollmächtigen.

Thusis, den 14. Mai 1982

Wohnbau AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Max Prevost

Arcanum AG, Zug

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Arcanum AG auf Montag, den 7. Juni 1982, um 14 Uhr, ins Konferenzzimmer der Revisa Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug 2.

Traktanden:

- Demission der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Für die Teilnahme an dieser Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder die Vorlage eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz erforderlich.

Zug, den 19. Mai 1982

Die Kontrollstelle:
Revisa Treuhand AG

Baumwollzwirnerei MoIs AG, MoIs

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 4. Juni 1982, um 17 Uhr, im Sitzungszimmer des Restaurants Kreuz, Plattli/Welte.

Traktandenliste:

- Bericht des Verwaltungsrates und Rechnungsablage für das Geschäftsjahr 1981.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Abnahme der Jahresrechnung 1981 sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Ernennung der Kontrollstelle für 1982.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 24. Mai 1982 am Domizil der Gesellschaft in MoIs zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Taxiphon Zürich AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 8. Mai 1982 hat die Dividendenausschüttung für das Geschäftsjahr 1981 wie folgt festgesetzt:

Je Partizipationsschein

Dividende brutto	Fr. 5.-
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
Dividendenzahlung netto	Fr. 3.25

Die Auszahlung erfolgt ab 10. Mai 1982 gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 bei der folgenden Bank und ihrer Niederlassungen:
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

Zürich, den 24. Mai 1981

Taxiphon AG
Der Verwaltungsrat

SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Mai 1982 hat beschlossen, eine Dividende von 7% auf dem Aktienkapital auszurichten.

Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer werden je Prioritätsaktie von Fr. 100.- netto Fr. 4.55 und je Stammaktie von Fr. 200.- netto Fr. 9.10 ausbezahlt.

Die Dividende kann ab sofort gegen Ablieferung von Coupon Nr. 11 an folgenden Orten bezogen werden:

an der Schalterkasse unseres Hauptsitzes, Löwenstrasse 32, 8001 Zürich;
bei unseren Geschäftsstellen in Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Frelburg, Genf, Liestal, Lausanne, Lugano, Luzern, Martigny, Neuenburg, St. Gallen, Thun, Winterthur und Zürich;

beim Hauptsitz der Migros Bank, Seidengasse 12, 8001 Zürich und bei deren Geschäftsstellen in Zürich, Wallisellen, Basel, Schönbüli, Genf, Lugano, Chiasso und Winterthur.

Zürich, den 14. Mai 1982

Der Verwaltungsrat

Société anonyme du journal «L'Est Vaudois»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

lundi 7 juin 1982, à 17 h., au Château d'Aigle (grande salle).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes et la gestion pour l'exercice 1981.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur ces deux rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et les comptes de l'exercice 1981 ainsi que le rapport de gestion ont été joints à la convocation adressée séparément à chaque sociétaire.

Ces pièces, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont en outre mises à la disposition des actionnaires au siège de la société, avenue des Planches 22, 1820 Montreux, dès le 26 mai 1982.

Il est rappelé à Messieurs les actionnaires, conformément à l'art. 34 des statuts, que les dividendes non réclamés dans les cinq ans sont acquis à la société, ce qui sera le cas à la fin de cette année pour le coupon no 5.

Montreux, le 24 mai 1982

Le conseil d'administration

Trust Financier & Industriel SA, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le 7 juin 1982, à 14 h. 30, en l'étude des notaires R. Rognon et S. Perrin, Grand-Rue 26, à Montreux, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1981 et rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1981, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Montreux, Grand-Rue 26, dès le 26 mai 1982.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires voudront bien déposer leurs titres trois jours à l'avance à la Banque Les Fils Dreyfus & Cie SA, à Bâle, qui délivrera les cartes d'admission.

Le conseil d'administration

«La Générale», Société Immobilière

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 8 juin 1982, à 11 h., dans les bureaux de MM. Naef & Cie, Corratierie 18, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à demander à MM. Naef & Cie, chez qui le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires à partir du 28 mai 1982.

Intercon Properties SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 17 juin 1982, à 11 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre blocage des titres.

Le conseil d'administration

Société Immobilière Clos de La Chaux

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 14 mai 1982 a fixé le dividende pour l'année 1981 comme suit:

Par action Fr. 5.—
moins impôt anticipé 35% Fr. 1.75
Fr. 3.25

payable contre remise du coupon no 5, dès lundi 17 mai 1982, auprès de la Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, à Nyon.

Nyon, le 17 mai 1982

Teleluce, impianti elettrici, telefonici elettronici SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il venerdì 4 giugno 1982, alle ore 16, presso gli uffici della Teleluce SA, a Canobbio, via Sonvico, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio dell'esercizio 1981.
2. Rapporto dell'ufficio revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Lugano, il 17 maggio 1982

Das Sparheft Nr. 775 471/10, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 1072.05, Wert 31. Dezember 1981, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 13. Mai 1982

Migros Bank

Das Altersspareheft Nr. 1 151 793/10, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 7885.30, Wert 31. Dezember 1981, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 17. Mai 1982

Migros Bank

Zu kaufen gesucht
**Liegen-
schaft**
für ruhiges Gewerbe,
ca. 500 bis 1000 m²
Werkstattfläche.

Offerten sind zu richten
an:
Tel. 062 88 43 38
8 bis 12 und
14 bis 17 Uhr

**Kassenschränke und
Panzerschränke auch Occ.
Feuerschutz Datenschränke**
direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen.
Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar. Lieferung gratis vor das Haus.
Profressor AG, Weststrasse 79, 8036 Zürich
Tel. 01 462 70 20 oder Tel. 01 53 90 18

Günstig zu verkaufen

Neuwertige Buchungsmaschine mit Magnetkonten, Schneldrucker und versch. Standardprogrammen für Debitoren-, Kreditoren-, Hauptbuchhaltung und Lohnabrechnung. Einführung und Wartung durch Lieferanten sichergestellt.

Anfragen bitte an
Telefon 01 302 53 00.
Herrn P. Wehrli verlangen.

**Inserate im SHAB
haben Erfolg**

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 12.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).